



Berna, 17 dicembre 2015

Destinatari:

partiti

associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

associazioni mantello dell'economia

cerchie interessate

Due trattati dell'Organizzazione mondiale della proprietà intellettuale e modifica della legge sul diritto d'autore; apertura della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

Il 11 dicembre 2015 il Consiglio federale ha incaricato il DFGP di consultare i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate in merito a due trattati dell'Organizzazione mondiale della proprietà intellettuale e sulla modifica della legge sul diritto d'autore (LDA; RS 231.1).

Il termine di consultazione scade il **31 marzo 2016**.

Oltre alla ratifica del Trattato di Pechino sulle interpretazioni ed esecuzioni audiovisive e del Trattato di Marrakech volto a facilitare l'accesso alle opere pubblicate per le persone non vedenti, con disabilità visive o con altre difficoltà nella lettura di testi a stampa, il progetto ha l'obiettivo di modernizzare il diritto d'autore. Occorre adottare le misure necessarie per garantire una protezione adeguata alle nuove tecnologie.

La documentazione relativa alla consultazione è reperibile al seguente indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato, al seguente indirizzo di posta elettronica:

Revision_URG@ipi.ch



Per domande ed eventuali informazioni sono volentieri a vostra disposizione il Signor Emanuel Meyer (tel. 031/377 7223) e la Signora Sabrina Konrad (tel. 031/377 7259).

Ringraziandovi per la preziosa collaborazione vi preghiamo di gradire, gentili Signore e Signori, l'espressione della nostra alta stima.

Simonetta Sommaruga
Consigliera federale